

# **Arrêté fédéral concernant les contributions et les prestations de la Confédération pour le championnat d'Europe de football 2008 (EURO 2008)**

du 25 septembre 2002

---

*L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,*  
vu l'art. 10, al. 1 et 3, de la loi fédérale du 17 mars 1972 encourageant  
la gymnastique et les sports<sup>1</sup>,  
vu le message du Conseil fédéral du 27 février 2002<sup>2</sup>,  
*arrête:*

## **Art. 1**

<sup>1</sup> La Confédération accorde un crédit de 3,5 millions de francs au plus pour l'organisation du championnat d'Europe de football 2008 (EURO 2008) qui sera réparti comme suit:

- a. une contribution de 1 million de francs pour financer, dans les quatre stades de Bâle, Genève, Berne et Zurich, des mesures de construction visant à améliorer l'accueil des médias et la sécurité;
- b. une contribution de 500'000 francs pour financer une campagne nationale en faveur de la promotion de la santé et de l'intégration sociale par le sport, lors des matches qui se dérouleront dans les quatre stades;
- c. des prestations non facturées d'un montant de 2 millions de francs au plus. Celles-ci seront compensées au sein du DDPS.

<sup>2</sup> Aucune contribution ou prestation dépassant celles prévues à l'al.1 ne sera accordée par la Confédération. Les montants octroyés par le Parlement dans le cadre de la CISIN ne sont toutefois pas affectés.

## **Art. 2**

La Confédération débloquera le crédit si:

- a. l'UEFA retient la candidature Autriche-Suisse;
- b. l'association suisse de football (ASF) participe à raison de 500 000 francs au financement de la campagne prévue à l'art. 1, let. b;
- c. les cantons et les communes concernés par l'organisation de l'EURO 2008 participent au financement de cette compétition à hauteur de 7 millions de francs au moins.

<sup>1</sup> RS 415.0

<sup>2</sup> FF 2002 2484

**Art. 3**

Le présent arrêté n'est pas sujet au référendum.

Conseil des Etats, 16 septembre 2002

Le président: Anton Cottier

Le secrétaire: Christoph Lanz

Conseil national, 25 septembre 2002

La présidente: Liliane Maury Pasquier

Le secrétaire: Christophe Thomann

## **Arrêté fédéral concernant les subventions et les prestations de la Confédération pour le Championnat d'Europe de football 2008 (EURO 2008)**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2002
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	42
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	22.10.2002
Date	
Data	
Seite	6135-6136
Page	
Pagina	
Ref. No	10 126 669

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.